



Wesley T. Doll, Ed.D.  
Superintendent of Schools

Joseph L. Albin  
Director of Curriculum, Instruction, & Assessment

Shelley L. Hobbs, PCSBA  
Business Administrator

Anne K. Corwell, Ed.D.  
Director of Student Services

James D. Van Dyke  
Director of Technology & Transportation

## UPPER ADAMS SCHOOL DISTRICT

161 North Main Street, Biglerville, PA 17307  
Phone: (717) 677-7191 Fax: (717) 677-9807  
[www.upperadams.org](http://www.upperadams.org)

24 noviembre 2020

Comunidad del distrito escolar de Upper Adams:

Al final del día y durante la noche del lunes 23 de noviembre de 2020, el Departamento de Salud de Pensilvania (DOH) informó oficialmente al Distrito Escolar de Upper Adams (UASD) de dos casos confirmados de COVID-19 (Coronavirus) en Biglerville High School (Escuela Secundaria de Biglerville). Combinamos ambos casos en esta comunicación para evitar confusiones por enviar varias cartas el mismo día. Las personas siguen las pautas del DOH sobre cuarentena y otras medidas que deben tomar antes de regresar al distrito.

Debido a los requisitos de privacidad, no podemos divulgar los nombres de las personas o los detalles que puedan identificarlo. Podemos compartir con usted que las personas que dieron positivo en la prueba de COVID-19 no regresarán a la escuela durante un período de tiempo específico indicado por el DOH.

### **La Escuela Secundaria de Biglerville y todas las demás escuelas del distrito permanecerán abiertas en este momento.**

La UASD sigue todos los protocolos de salud y seguridad para limpiar y desinfectar a fondo el campus de la escuela. Se está utilizando una máquina electrostática para realizar una limpieza profunda del campus escolar y también se están tomando medidas de limpieza adicionales para limpiar áreas en todo el campus.

El Distrito continuará siguiendo todas las pautas del Departamento de Salud de Pensilvania y continuaremos monitoreando a nuestros estudiantes y empleados del distrito para detectar cualquier caso adicional de COVID-19 sospechado o confirmado. Continuaremos buscando orientación del DOH y comunicaremos cualquier información nueva a nuestras familias y empleados lo antes posible.

El DOH informó al distrito y ***el distrito se está comunicando con cualquier persona que pueda haber estado expuesta mientras estaba en el edificio o siendo transportada hacia o desde la escuela en un autobús. Aconsejamos a estas personas que se pongan en cuarentena durante 14 días.*** (La definición de exposición es una persona que estuvo a menos de seis pies de la persona durante al menos 15 minutos consecutivos). El Distrito ***estará en contacto con cualquier persona que cumpla con la definición de exposición*** (considerados "contactos cercanos") mientras se encuentre en nuestro edificio o en un autobús escolar y les ha indicado que sigan las pautas de cuarentena adecuadas. ***Si no lo han contactado acerca de una cuarentena, puede continuar asistiendo a la escuela de manera segura.***

Asegurarnos de que nuestros estudiantes, empleados y el entorno escolar estén sanos y seguros sigue siendo de gran importancia para nosotros. Como recordatorio, continúe monitoreando de cerca la salud de su hijo y busque atención médica si surge algún síntoma nuevo que sea nuevo y / o no se explique por otro motivo. Para obtener más información sobre COVID-19, visite el sitio web de los CDC en [www.cdc.gov](http://www.cdc.gov).

Gracias por su atención y apoyo continuos mientras nos enfocamos en la salud y la seguridad y gestionamos los riesgos juntos.

Sinceramente,

*Wesley T. Doll*

Wesley T. Doll  
Superintendent